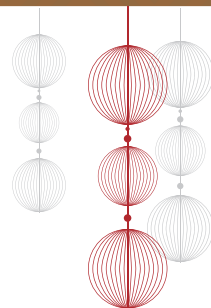


第 1 课

显得年轻多了。

Xiǎn de niánqīng duō le.

젊어 보이세요.



01 주요표현

• 외모에 대한 표현



02 주요어법

- ‘显得’
- ‘对…来说’
- ‘再说’
- ‘不仅…而且…’





01 | 准备 준비하기



单词 단어

☐ 下午茶 xiàwǔchá	(명) 애프터눈 티	☐ 换 huàn	(동) 교환하다 / 바꾸다
☐ 发型 fàxíng	(명) 헤어스타일	☐ 显得 xiǎnde	(동) ...인 것처럼 보이다
☐ 理发店 lǐfàdiàn	(명) 이발소 / 이발관	☐ 剪 jiǎn	(동) 자르다 / 깎다
☐ 头发 tóufa	(명) 머리카락 / 두발	☐ 怪 guài	(형) 이상하다
☐ 精神 jīngshen	(명) 원기 / 활력 / 기력	☐ 光 guāng	(부) 단지
☐ 重要 zhòngyào	(형) 중요하다	☐ 随便 suíbiàn	(동) 마음대로 하다
☐ 短发 duǎnfà	(명) 단발 / 짧은 머리	☐ 时代 shídài	(명) 시대
☐ 重视 zhòngshì	(명) 중시 (동) 중시하다	☐ 烫发 tàngfà	(동) 머리를 파마하다
☐ 染发 rǎnfà	(동) (염색약으로) 머리를 염색하다	☐ 男士 nánshì	(명) 성인 남자



중국에서는 미용실을 理发店[lǐfàdiàn] 혹은 美发厅[měifātīng]이라고 합니다. 피부관리실은 美容院[měiróngyuàn]이라고 합니다. 중국에서는 보통 한국 처럼 피부과에서 피부관리하는 것이 아니라 피부 관리실에서 관리를 받으며, 전문적인 의사가 없으며, 피부와 관련된 질병은 치료할 수 없습니다. 단지 피부 관리 또는 SPA 정도의 서비스를 제공하고 있습니다.





헤어와 관련된 표현



金铉雅
Jin xuānyǎ

张总, 您换的这个发型, 显得年轻多了。

Zhāng zǒng, nín huàn de zhège fàxíng, xiǎn de niánqīng duō le.
장사장님, 헤어스타일 바꾸시니까 젊어 보이세요.



张伟民
Zhāng wěimín

**昨天我爱人陪我去理发店剪的头发。
我还觉得怪怪的呢。**

Zuótiān wǒ àirén péi wǒ qù lǐfàdiàn jiǎn de tóufa.
Wǒ hái juéde guàiguài de ne.

어제 우리 집사람이랑 같이 미용실에 가서 머리 잘랐어요. 나는 좀 이상하다고 느껴져요.



李明
Lǐ míng

这个发型很适合您, 看起来很精神。

Zhège fàxíng hěn shìhé nín, kànqǐlái hěn jīngshén.
헤어스타일 잘 어울리세요, 활기차 보이고요.



金铉雅
Jin xuānyǎ

说实话, 不光是女人, 对男人来说, 发型也很重要。

Shuōshíhuà, bùguāng shì nǚrén, duì nánrén láishuō,
fàxíng yě hěn zhòng yào.

사실 여자 뿐만 아니라, 남자에게도 헤어스타일은 매우 중요해요.



张伟民
Zhāng wěimín

男人嘛! 随便剪个短发就行了。

Nánrén ma! Suíbiàn jiǎn ge duǎnfà jiù xíng le.
남자잖아요! 그냥 짧게 자르면 돼요.



金铉雅
Jin xuānyǎ

**您别这么说, 最近时代变了,
现在的男人比女人更重视发型呢。**

Nín bié zhème shuō, zuìjìn shídài biàn le,
xiànzài de nánrén bǐ nǚrén gèng zhòngshì fàxíng ne.

그렇게 말씀하지 마세요, 요즘 시대가 바뀌었어요,
지금은 남자들이 여자들보다 헤어스타일을 더 중요하게 생각해요.



李明
Lǐ míng

我还想去烫个发, 再染发什么的呢。

Wǒ hái xiǎng qù tàng ge fà, zài rǎn fà shénme de ne.

저는 머리 파마하고 염색도 하고 싶어요.



金铉雅
Jīn xuànyǎ

您看, 咱们身边就有这么一位爱美的男士。

Nín kàn, zánmen shēnbiān jiù yǒu zhème yíwèi àiměi de nánshì.

보세요, 우리 옆에도 이렇게 아름다움을 추구하는 남자분이 있어요.

팔선생 비법노트

★ 光[guāng]는 기본적으로 명사 ‘빛, 광선’이라는 의미로 사용됩니다.
본문에서는 부사 ‘단지’라는 의미로 부정부사 **不**와 함께 접속사
‘...뿐 아니라’라는 의미로 사용됩니다.



《》说一说

현재의 헤어 스타일에 대해 이야기 해보세요.

03 | 准备 준비하기



单词 단어

☐ 胃口 wèikǒu	⑤ 식욕	☐ 体重 tǐzhòng	⑤ 체중
☐ 减 jiǎn	⑤ 빠다 / 줄이다	☐ 瘦 shòu	⑤ 마르다 / 여위다
☐ 肥 féi	⑤ 살찌다	☐ 再说 zàishuō	⑤ 게다가
☐ 节食 jiéshí	⑤ 절식하다	☐ 减肥 jiǎnféi	⑤ 다이어트하다
☐ 方法 fāngfǎ	⑤ 방법	☐ 靠 kào	⑤ 기대다
☐ 效果 xiàoguǒ	⑤ 효과	☐ 坚持 jiānchí	⑤ 견지하다
☐ 整天 zhěngtiān	⑤ 온종일	☐ 挂 guà	⑤ 걸다
☐ 嘴 zuǐ	⑤ 입의 통칭	☐ 追求 zhuīqiú	⑤ 추구하다
☐ 不仅 bùjǐn	⑤ ...일 뿐만 아니라		

파일생 Tip

시대와 지역에 따라, 그리고 사람에 따라 미인의 기준은 다르지만 중국 당나라 시대에는 풍만하고 통통한 여자가 미인이었습니다. 당나라 때는 나라가 비교적 안정적이고 경제도 상황이 좋았습니다. 이 시대의 사람들은 외모에 관심이 많았습니다. 당나라 여인의 옷차림을 보면 노출이 상당히 많습니다. 즉 풍만한 신체의 여성이 이런 옷차림을 입었을 때 가장 여성미를 잘 드러내기 때문에 당나라 양귀비처럼 신체가 풍만하고 허리가 가늘한 여성을 미의 상징으로 여겼습니다.





04 | 会话 회화



다이어트에 관련된 표현



李明
Lǐ míng

怎么没有胃口吗? 身体不太舒服?

Zěnmé méiyǒu wèikǒu ma? Shēntǐ bú tài shūfu?

왜 입맛이 없어요? 몸이 불편해요?



金铉雅
Jīn xuànyǎ

**都不是, 这不快要到夏天了吗?
所以我趁天热以前把体重减下来。**

Dōu bú shì, zhè bú kuàiyào dào xiàtiān le ma?

Suǒyǐ wǒ chèn tiān rè yǐqián bǎ tǐzhòng jiǎn xiàlái.

모두 아니예요, 여름이 곧 다가오잖아요? 그래서 날이 더워지기 전에 체중을 줄일려고요.



李明
Lǐ míng

**你都这么瘦了, 哪有肥可以减啊。
再说, 节食减肥可不是好方法。应该靠运动减肥。**

Nǐ dōu zhème shòu le, nǎ yǒu féi kěyǐ jiǎn a. Zàishuō,
jiéshí jiǎnféi kě bú shì hǎo fāngfǎ. Yīnggāi kào yùndòng jiǎnféi.

이렇게 날씬한데, 더 뽀게 어디 있어요.

게다가 안 먹고 다이어트 하는 것은 좋은 방법이 아니예요. 운동으로 다이어트를 해야죠.



金铉雅
Jīn xuànyǎ

**我也知道, 可是运动的效果没有节食减肥的效果快。
而且坚持运动也不容易。**

Wǒ yě zhīdào, kěshì yùndòng de xiàoguǒ méiyǒu jiéshí jiǎnféi
de xiàoguǒ kuài. Érqǐ jiānchí yùndòng yě bù róngyì.

나도 알고 있어요, 그러나 운동효과는 안 먹고 빼는 것보다 못해요.

게다가, 지속적으로 운동하는 것도 쉽지 않아요.



李明
Lǐ míng

减肥可不是一天两天的事, 你们女孩子整天都把减肥挂在嘴上。

Jiǎnféi kě bú shì yìtiān liǎngtiān de shì, nǐmen nǚháizi
zhěngtiān dōu bǎ jiǎnféi guà zài zuǐshàng.

다이어트는 하루 이틀에 하는 일이 아니예요, 여자들은 맨날 다이어트를 입에 달고 살아요.



金铉雅
Jīn xuànyǎ

**哪个女人不爱美呢, 减肥是女人一生的追求。
瘦了不仅穿衣服好看, 而且人也变得有自信。**

Nǎge nǚrén bú ài měi ne, jiǎnféi shì nǚrén yìshēng de zhuīqiú.
Shòu le bùjǐn chuān yīfú hǎokàn, érqǐe rén yě biàn de yǒu zìxìn.
어떤 여자가 예쁜 것을 싫어해요, 다이어트는 여성이라면 평생 절실히 원하는 거예요.
날씬해지면 옷 핏도 좋고, 사람도 자신감이 생겨요.



李明
Lǐ míng

追求美是对的, 但是健康美才是最重要的。

Zhuīqiú měi shì duì de, dànshì jiànkāng měi cáishì zuì zhòngyào de.

아름다움을 추구하는 것은 맞지만 건강미가 가장 중요해요.

활선생 비법노트

★ 下来[xiàláí]는 기본적으로 방향보어로 사용되지만 본문에서는 방향보어의 파생적인 의미로 사용됩니다. 즉 동사 减[jiǎn]와 더불어 '체중을' 감량을 하다라는 의미로 사용됩니다.



说一说

서로 다이어트 경험에 대해 이야기 해보세요.



05 | 关键表达 패턴

1 > ...뿐만 아니라 ...도 ...를 나타내는 不光...也의 활용

不光是女人, 对男人来说,
Bùguāng shì nǚrén, duì nánrén lái shuō,

不光我喜欢他,
Bùguāng wǒ xǐhuān tā,

不光钱包被送回来了,
Bùguāng qiánbāo bèi sòng huí lái le,

不光工作努力,
Bùguāng gōngzuò nǔlì,

发型也很重要。
fàxíng yě hěn zhòngyào.

大家也都喜欢他。
dàjiā yě dōu xǐhuān tā.

也没有少任何东西。
yě méiyǒu shǎo rènhé dōngxi.

也喜欢帮助人。
yě xǐhuān bāngzhù rén.

2 > ...도 하고 싶어 또 ...을 나타내는 还想...再의 활용

我还想
Wǒ
háixiǎng

去烫个发, qù tàng ge fà,

看个电影, kàn ge diànyǐng,

旅行, lǚxíng,

回家, huíjiā,

再
zài

染发什么的呢。rǎnfà shénme de ne.

逛个街。guàng ge jiē.

买点免税品。mǎidiǎn miǎnshuìpǐn.

洗个澡。xǐ ge zǎo.

3 > 반문을 나타내는 哪의 활용

你都这么瘦了,
Nǐ dōu zhème shòu le,

你都这么忙了,
Nǐ dōu zhème máng le,

你都这么说了,
Nǐ dōu zhème shuō le,

你都这么累了,
Nǐ dōu zhème lèi le,

哪
nǎ

有肥可以减啊。
yǒu féi kěyǐ jiǎna.

有时间学习。
yǒu shíjiān xuéxí.

好意思再去。
hǎoyìsi zài qù.

有精力。
yǒu jīnglì.

4 > 하루 이들의 일을 나타내는 一天两天的事의 활용

减肥
Jiǎnféi

学习汉语
Xuéxí hànyǔ

美容
Měiróng

这件事
Zhèjiàn shì

可不是一天两天的事。
kě búshì yìtiān liǎngtiān de shì.

06 | 语法 어법

1 ▶ 显得

- ▶ 显得는 동사 ‘…하게 보이다, …인 것처럼 보이다’라는 의미로 술어 앞에 쓰여서 어떤 상황이 드러남을 나타냅니다.

张总, 您换的这个发型, 显得年轻多了。

Zhāng zǒng, nín huàn de zhège fàxíng, xiǎn de niánqīng duō le.

장사장님, 헤어스타일 바꾸시니까 젊어 보이세요.

不知道有什么事, 他今天显得很不高兴。

Bù zhīdào yǒu shénme shì, tā jīntiān xiǎn de hěn bù gāoxìng.

무슨 일이 있는지는 모르겠지만 그는 오늘 기분이 안 좋아 보여요.

跟女孩子说话, 他总是显得很紧张。

Gēn nǚháizi shuōhuà, tā zǒngshì xiǎn de hěn jǐnzhāng.

여자아이하고 말할 때, 그는 늘 긴장한 것처럼 보여요.

2 ▶ 对…来说

- ▶ 对…来说是 ‘…에게 있어서, …의 입장에서 보면’이라는 의미로 ‘对+대상+来说’ 형식으로 사용합니다.

对男人来说, 发型也很重要。

Duì nánrén láishuō, fàxíng yě hěn zhòngyào.

남자에게 있어서, 헤어스타일은 매우 중요해요.

对孩子来说, 最好的老师就是父母。

Duì háizi láishuō, zuìhǎo de lǎoshī jiùshì fùmǔ.

아이에게 있어서, 말하자면 가장 좋은 선생님은 부모예요.

对他来说, 这件事对他的影响太大了。

Duì tā láishuō, zhèjiàn shì duì tā de yǐngxiǎng tài dà le.

그에게 있어서, 말하자면 이 일은 그에게 영향이 너무 커요.



3 ▶ 再说

- ▶ 再说是 접속사 ‘게다가’라는 의미로 추가적으로 보충 설명할 때 사용합니다.

再说, 节食减肥可不是好方法。

Zàishuō, jiéshí jiǎnféi kě búshì hǎo fāngfǎ.

게다가 안 먹고 다이어트 하는 것은 좋은 방법이 아니에요.

我不去了, 再说今天我也没时间。

Wǒ búqù le, zàishuō jīntiān wǒ yě méi shíjiān.

나 안 갈거예요, 게다가 오늘 시간도 없어요.

今天还是在家学习吧, 再说下周就要考试了。

Jīntiān háishì zàijiā xuéxí ba, zàishuō xiàzhōu jiùyào kǎoshì le.

오늘은 집에 있는 게 좋겠어요, 게다가 다음 주면 시험이에요.

4 ▶ 不仅…而且…

- ▶ 不仅…而且…는 ‘…뿐만 아니라 또한…’라는 의미로 사용되며, ‘不但…而且…’와 의미가 같습니다.

瘦了不仅穿衣服好看, 而且人也变得有自信。

Shòu le bùjǐn chuān yīfu hǎokàn, érqǐě rén yě biàn de yǒu zìxìn.

날씬해지면 옷 핏도 좋고, 사람도 자신감이 생겨요.

他不仅学习好, 而且工作能力也很好。

Tā bùjǐn xuéxí hǎo, érqǐě gōngzuò nénglì yě hěn hǎo.

그는 공부를 잘 할 뿐만 아니라 업무능력도 매우 뛰어나요.

这家旅行社不仅服务好, 价格也很合理。

Zhè jiā lǚxíngshè bùjǐn fúwù hǎo, jiàgé yě hěn hélǐ.

이 여행사는 서비스 좋을 뿐만 아니라 가격도 합리적이에요.

07 | 练习 연습

1 녹음을 듣고 녹음의 대화와 일치하는 그림을 선택하여 체크 하주세요. 



1 ☐



2 ☐

2 다음 <보기>를 보고 질문에 해당되는 대답을 골라 대화를 완성하세요. 

< 보기 >

- A. 您想要什么样的发型?
- B. 我去美发厅。
- C. 先洗头, 然后再剪吧。
- D. 你怎么知道?



질문

问：你是不是换发型了？

정답



3 다음 주어진 단어를 순서에 맞게 배열하세요.

① 发型 很精神 新换的 这次 显得

.....

② 对...来说 发型 男人 重要 也 很

.....

③ 胃口 舒服 不 我 没什么 身体

.....

④ 减肥 效果 不是那么 只靠 好 运动

.....

4 다음 밑줄 친 부분에 알맞은 내용을 채워 넣어 대화를 완성하세요.

A. 重要

B. 随便

C. 坚持

① A: 明天你想去哪儿玩?

B: _____ 去哪儿都行, 你想去哪儿啊?

② A: 他实在跑不动了。

B: 再 _____ 一下, 还有最后一公里。

③ A: 这次的活动, 对我们公司来说, 非常 _____。

B: 我们一定会努力做好这次活动的。

08 | 歇后语 歇후어

1



和尚打伞 —— 无法无天

héshàng dǎsǎn - wúfǎ wútiān

‘스님이 우산을 쓰다’라는 뜻으로 법도 무시하고 하늘도 꺼리지 않다는 의미로 도리에 어긋나는 짓을 아무 거리낌 없이 행동하는 사람을 일컫을 때 사용합니다.

2



脱裤子放屁 —— 多此一举

tuō kùzi fàngpì - duōcǐyìjǔ

‘바지를 벗고 방귀를 뀌다’라는 뜻으로 방귀를 뀌기 위해 옷을 벗는 동작은 불필요하다는 의미로 쓸데 없는 짓을 하거나 공연한 짓을 하는 사람을 일컫을 때 사용합니다.

3



刘备借荆州 —— 只借不还

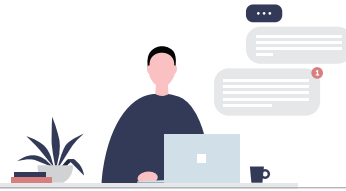
liúbèi jiè jīngzhōu - zhǐ jiè bù huán

‘유비가 손권에게 진저우(荊州)의 땅을 빌렸다’라는 뜻으로 역사적인 고사를 토대로 빌려가면 돌려주지 않는다는 의미로 사용합니다. 하지만 역사 기록에 의하면 빌렸던 땅을 돌려주었으니 유비가 이 말을 들으면 억울할 것입니다.



有 用 的 Tip

유용한
Tip



✓ 중국 역사상 유일한 여화제 - 측천무후



측천무후는 남성 위주의 봉건와조 사회에서 여성의 몸으로 일개 후궁에서 황후로, 다시 황제로 등극한 중국 역사 중의 유일한 여황제입니다.

당나라 때 예종 즉위 뒤 측천무후가 국정의 전면에 본격적으로 나서면서 자신이 낳은 아들이자 황태자였던 이훙과 이현(李賢)을 죽이고, 역시 아들인 중종 이현(李顯)을 폐위시키고 막내 이륜을 등극시킨 측천무후입니다. 그러나 이게 끝이 아니었습니다.

예종도 690년 사실상 폐위시켜 황태자 지위로 강등시키고 측천무후 자신이 제위에 올랐습니다. 나라 이름을 대주(大周)로 바꾸고 수도도 장안에서 낙양(神都)로 이름을 바꿈으로 옮겼습니다. 측천무후가 세운 주나라를 공자 시대 주나라와 구별하여 무주(武周)라 일컫기도 합니다.

중국 역사는 가장 잔인하고 교만하였다고 그녀를 평가기도 하지만, 남성 위주의 권력에 도전하여 그 뜻을 펼친 비범한 여인이라고 평가하기도 합니다.